

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 19 (1991)
Heft: 74

Artikel: On maci de tzi le "Ratons"
Autor: Dzaunin-Duperrey, Emma
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242644>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages vaudoises

ON MACI DE TZI LE "RATONS"

Oh ! maci, grand maci bin à ti cliâo dé "l'Association des amis du Patois vaudois", por la dzentilya atteinchon que l'an z'ue por mon inallaie. Su binstoût din lé pllie vîlio, noinante pé vé Tsallande, fâs savaî quittâ la trable, quemeint din la tsanson. Ma, yé restérai dé tieu avoué vo, craiydé-mé ! Et vo coordo à tî et à toté, onna balla fin dé tsautein, on bin galé auton et on hivé on pou dzintî por nâo vilhié carcassés.

Oncoro grand maci et toté mé z'ameti.

Emma Dzaunin—Duperrex, Faz

* * *

UN PATOIS INCONNU ?

"Il y a 450 ans, le français devenait la langue officielle grâce à François 1er.

La France, par la voix de l'Académie française, a donc célébré avec faste le 450e anniversaire de l'ordonnance de Villers-Cotterêts au cours d'une séance solennelle. L'article 3 de cette fameuse ordonnance signée par François 1er, le 25 août 1539 : "Nous voulons dorénavant que tous les arrêts et toutes les procédures soient, dans nos cours souveraines et autres subalternes et inférieures soient prononcés, enregistrés et délivrés aux parties en langage maternel et non autrement".

Autrement dit, c'est l'acte de naissance de la langue française, à usage courant et quotidien dans les actes comme dans la vie de tous les Français. Tout le monde désormais parlera et écrira en français, aux dépens du latin et autres idiomes ou langages : le pouvoir impose et le peuple français n'a plus qu'à disposer à jamais de la plus belle langue du monde, qui n'était autre que le patois de l'Île de France. Merci François 1er !